

همه درخواست های شما برای حق اقامت رد شده اند؟

در هر ایالت فدرال گروهی از کارشناسان (کمیسیون دشواری) وجود دارد که با وزارت کشور/داخله آن ایالت همکاری می کنند. اگر تمام گزینه های قانونی را برای دریافت حق اقامت امتحان کرده اید، اما درخواست های شما توسط اداره مهاجرت رد شده است، قانوناً باید آلمان را ترک کنید. اما اگر ترک آلمان برای شما بسیار دشوار است، به عنوان مثال، به دلیل اینکه شما برای خود زندگی در آلمان درست کرده اید و دیگر هیچ ارتباطی با کشور مبدا خود ندارید - من توانید برای "پرونده دشواری" درخواست دهید.

کمیسیون دشواری من تواند از وزیر کشور/داخله درخواست استثنای نماید تا شما اینجا بمانید. هرچند، چنین اجازه اقامت به ندرت اعطا می شود. بنابراین، شما باید ثابت کنید که در شرایط دشوار قرار دارید. شما باید برای این امر پشتیبانی دریافت کنید. اطلاعات تماس را در زیر می توانید ببایدید.

چه زمانی من توانم "درخواستی دشواری (موقعیت ویژه)" ارسال کنم؟

- حداقل 18 ماه است که در آلمان زندگی می کنید؛
- شما گزینه درخواست برای اقامت دیگری را ندارید (مثلاً، به دلیل برآورده نساختن برخی شرایط)؛
- شما برای پاسپورت درخواست داده اید و هویت شما مشخص شده است؛
- شما «به خوبی ادغام» شده اید.

هنگامی که درخواست خود را ارسال می کنید، شما مجبور نیستید همزمان پاسپورت خود را هم ارسال کنید.
هرچند، مهم است به طور کامل توضیح دهید که چرا پاسپورت ندارید. اگر دریافت پاسپورت برای شما ناممکن است؛ - برای مثال، به این دلیل که سفرات کشور شما پاسپورت صادر نمی کند- باید ثابت کنید که همه تلاش های خود را برای ثبت هویت خویش انجام داده اید.

«به خوبی ادغام شدن» یعنی چه؟

شما به خوبی ادغام شده اید، اگر....

- شما آلمانی صحبت می کنید
- شما شغل دارید و درامد دارید و مصارف خود را پرداخت می کنید و یا به زودی این کار را انجام خواهید داد (بعد از مدرسه/آموزشگاه یا دانشگاه).
- شما در جامعه فعال هستید (مثلاً کار داوطلبانه).
- فرزندان زیر سن قانونی شما (در صورت داشتن) به طور منظم به مدرسه/مکتب می روند.
- تمام زندگی شما در آلمان است و شما در اینجا به خوبی ادغام شده اید.

شما مجبور نیستید که "درخواست موقعیت ویژه" را به تنها ی بنویسید. مهم است که روشن شود چقدر شما زندگیتان را در آلمان پیدا کرده‌اید. در درخواست باید به طور مفصل توضیح داده شود که چرا برای شما بسیار ناراحت‌کننده و سخت خواهد بود که آلمان را ترک کنید، زیرا که شما در اینجا ارتباطات اجتماعی محکمی برقرار کرده‌اید. در این زمینه، دوستان، آشنایان، معلمان، مریبان و مطمئناً بیشتر افراد می‌توانند به شما کمک کنند! برای مثال آنها می‌توانند یک متن کوتاه بنویسند که شما آن را همراه درخواست و اظهاراتتان ارائه نمایید.



از کجا می‌توانم کمک و مشاوره دریافت کنم؟

راه منطقی این است که به یک مرکز مشاوره در نزدیکی خود بروید. در هر یک از ایالت‌ها و شهر‌های بزرگ شوراهای پناهندگان وجود دارد. اگر در نیدرزاکسن زندگی نمی‌کنید، می‌توانید به www.fluechtlingsrat.de مراجعه کنید تا با شورای پناهندگان در ایالت فدرال خود تماس بگیرید.

آنها می‌توانند به شما کمک کنند یا به شما بگویند که به کدام مرکز مشاوره مراجعه کنید.



Kenne deine Rechte - Perspektiven und Empowerment für junge Geflüchtete in Niedersachsen

Flüchtlingsrat Niedersachsen e.V.
Röpkestr. 12 • 30173 Hannover

Tel.: 0511 / 98 24 60 30
Mail.: nds@nds-fluerat.org

Web: www.nds-fluerat.org
www.kennedeinerechte.org

Flüchtlingsrat
Niedersachsen e.V.

Gefördert durch



terre des hommes
Hilfe für Kinder in Not

PRO ASYL
DER EINZELFALL ZÄHLT.

UNO-Flüchtlingshilfe

